



WP 39r.

obóz Ravensbrück

H

kpt

SIUDA Irena

2493/USK
1

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — 4

2493/1045

SILDA Irena

I/1. Relacja ✓

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora —

I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora ✓

II. Materiały uzupełniające relację —

III/1 — Materiały dotyczące rodziny relatora —

III/2 — Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 — Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III/4 — Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 — inne... —

IV. Korespondencja —

V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓

VI. Fotografie —

I/11 Relacja

-Relacja własna w liście, Fordon 1964r., skps. (org), k. 1 s. 1-2



Jordan 26^{to} 27.

IVIA

Stawomus Paeci!

Cytuję Pańi Ogłomnie 2, Przyjacieli - Wierno
Chciatam napisać - miły brat ciasto a
przed Anglikiem Chomba muni Gusbi
Ostatnio w nadziei.
Jako słysz interesuje Pańi los niemieck, które
braty udziat na francie. O to pytam, że
Chomba Paeci się napisaniem. Mówi w polu
da się w sobie, gdyż i ja zabieram się
Kilkabroć do opisanie w Niemczech
z francu. Nadmienię Krotko - bytam przed
Wojną zatrudniona z 7 Obryg. Szpitalu Dykt.
w Poznaniu. Zd. 1. Hrusia 395. jako laboranta
Acualis lekark. Wyrobnytaas ambulansow sanit.
na front z kierunku Pruska. Jolijama bytam
do boju wperon. Przy wyroczeniu mostow
dosłataam rucce - ślady są! Jowdy romier!
Je angliki i a propoz Pańi zainteresowanie
pagnę z Pańi Orobieni Amorii - Dobro?

Werb

Gdybyśmy nie była u Paści do dnia 10 I 1968r.
 Asygnując z H-ry nie zdecydowała Paści z d. 7 I 68.
 że jeszcze w H-rie przy Paści bardzo o
 profetygowaniu się do mojej siostry w H-rie 45
 (Hannyszew) 45 ul. Ciepłota 3^a Słubów
 z P. Kolumny Perystkiej (Tolitor) jest 221.
 Poznań siostra Luborowska była uczestniczką
 i brała w rękę w Powst. Włocław. - to jest
 moja najstarsza siostra i bardzo pobrywdzone
 kochanką pracy i przedłożeni i czasu obywateli
 hillsorowskiej.

Może poważniej zachoruje - (gdys mam obawie
 skierowanie do szpitala) to mi bydy mogła
 przyjechać. Jeszcze nie wiem, czy d. 8. I 68r.
 w H-rie w Siedric April. proto Ciej Bozi bym
 była zdrowa.

Bardzo się cieszę, poznał Paści - bardzo
 serdecznie koleżanki podziękuję

Janusz Siedora

Adres mój:
 J. Siedora
 Fordau, ul.
 por. Bydgoszcz

P.S. J. Kozji Sied B. H.
 i Norogo Półce
 Cuzi pomyślności
 Oba Paści!!!
 Jan.

I 13 Inne materiały dokumentacyjne dot. os. relatora

- Ankieta oprac. przez J. Królikowską wypełniona przez J. Śrudę, Warszawa 1964 r. / rkp. na druku (osq.), t. 1 o. 3 k. 1-6



I 1311 ca 1169

Irena Królikowska
Warszawa 10, ul. Sempołowskiej 3 m.25.

Warszawa, dnia1967r.

329

A N K I E T A

Zamierzam napisać pracę o losach kombatantek po wojnie. Jako jedna spośród Was, pragnę poznać historię Waszego życia, która pomoże mi zbadać wpływ służby wojskowej kobiet na ich późniejszą pozycję w społeczeństwie i rodzinie. Proszę więc uprzejmie o szczerą odpowiedź na postawione niżej pytania, ewentualnie dołączenie na osobnej kartce swego życiorysu. Jeżeli pragniecie pozostać nieznaną, ankiety można nie podpisywać lub podać tylko wybrany pseudonim. Mile widziane wszelkie zdjęcia, które po wykorzystaniu, na życzenie adresatki, mogą być zwrócone.

Z góry dziękuję za współpracę.

1. Po demobilizacji osiedliłeś się: / odpowiednie podkreśl/

- w mieście stołecznym,
- w mieście wojewódzkim,
- w mieście powiatowym,
- w małym miasteczku,
- na wsi,
- w osiedlu.

w Fordonie pow. Bydgoszcz

Dlaczego:

W grudniu 1939 r. wybuchł wojny między Niemcami a

Polacją i tam 28.39. rozpoczęła się wojna. Po powrocie do kraju udaliśmy się do Poznania, lecz tam w listopadzie Niemcy byli zwyciężczykami

2. Opisz pokrótce warunki, w jakich odbywał się Twój start życiowy po zdemobilizowaniu:

1931-39 r. pracownikiem w szpitalu z Chorągwy dystryktu w Poznaniu walczyłam w wojnie jako laborantka w szpitalu w Bydgoszczy. 27 sierpnia 1939 r. otrzymałam kartę mobilizacyjną na front do Bałtyku. Przy wyjeździe mostów zostaliśmy wzięci przez żołnierzy niemieckich do obozów. Zdemobilizowanie nastąpiło w szpitalu w Bydgoszczy po 5-ciu latach obozów. W Bydgoszczy i Bydgoszcz - Bydgoszcz - Bydgoszcz. W Bydgoszczy po 1945 r. nie brałam udziału w formacji dystryktu, pełniąc służbę pomocniczą. Do kraju wróciłam 26.8.47 r. W Polsce po powrocie nie otrzymałam się do P.K.K. byłam bezrobotną podjęłam pracę, gdyż nie miałyśmy własnego mieszkania. Pracowałam w P.K.K. w Bydgoszczy jako kierownik pomocy szpitala Laboratorium przy C.P.L. Przek. W. L. 10. 24. 27. 02. 67. OXII-7404. 15. 08. 67.

i z tej pracy otrzymałam 3 pkt. niezdane służbowe w Fordonie. Z powodu choroby serca nie pracuję od 1952 r.

3. Start ten wydatnie ułatwiła Ci : rodzina, rodzina i tylko rodzina
 przyjaciele,
 państwo,
 społeczeństwo,
 instytucje społeczne, nie pomaga.
 radziłaś sobie całkowicie samodzielnie. /odpowiednie podkreśl/

4. Czy rozpoczęłaś naukę po zdemobilizowaniu:
 tak,
 nie.

Jeżeli tak, to dlaczego uważałaś to za konieczne:
 ✓ Wskazytana przed wojną w Poznaniu i Instytut Mikrobiologii i jako dyplomowana laborantka pracowała w 7 klasach Szpitalu wujka. z tej pracy wystawała na front

5. Rozpoczęłaś naukę - doksztacanie się:
 - już w roku 1945,
 - kilka lat później, /kiedy/
 - kilkanaście lat później,
 - wcale nie uczyłaś się,

6. Jeśli rozpoczęłaś naukę, to czy:
 - ukończyłaś szkołę podstawową,
 - " " " zawodową,
 - " " " średnią ogólnokształcącą, Instytutu i Srednio
 - " " " " zawodową,
 - wyższą.

7. Co zadecydowało o takim wyborze:

Jeżeli przerwałaś naukę, to podaj przyczyny tej decyzji / ile klas ukończyłaś:

8. Podaj zawód, w jakim pracujesz: pracownica jako laborantka w szpitalu

a/ Ile zarabiasz / jakie masz gospodarstwo/ :

b/ Jakie posiadasz mieszkanie:

c/ Czy posiadasz: Telefon,
 radio,
 telewizor,
 adapter,
 pralkę,
 lodówkę,
 odkurzacz,
 inne;

obecnie 1 pokój bez kuchni
Wieloletni i ciemny
Renta 2 pokoje z kuchnią
Wojenne były moje z którego
Wystąpiłem ze wojny w 1945r.
z 23 października. Obecnie
w rodzinie.

9. Czy lubisz swoją pracę: tak,
 nie.

Dlaczego tak jest?

10. Czy fakt, że byłeś żołnierzem:

- ułatwił Ci - załatwianie spraw osobistych w urzędach,
- otrzymanie pracy,
- dostanie się do szkoły,
- otrzymania mieszkania,
- awans w pracy,
- nie miał żadnego wpływu,
- utrudnił,
- nie przyznawałaś się do tego.

tak

nie

tak nie przyznawałaś się

Podaj ciekawsze przykłady ilustrujące powyższą odpowiedź:

✓ *Miasto Bydgoszcz i okolice jest terenem sprzyjającym*
Są tu b. dużo gennowców lub miłierci Górci
patrici. Jako polityk i żołnierz stwierdzam, że
ono osoby które były na tym terenie z tradycją hitlerowską
w dobrych stosunkach i im starpli drio znajdyję
drugi przez osoby wplywowe Grybie' autorzyję ludzi.

11. Czy służba wojskowa wyrobiła w Tobie:

- poczucie własnej godności: Tak, nie.
- odwagę: tak, nie.
- wytrwałość w dążeniu do celu: tak, nie.

Czy możesz poprzeć to jakimiś przykładami:

✓ *Na przykład - byłe 3. blokowe Oboru Kawcowobrucl*
Obemu daczunkate w Bydgoszczu są na poraszyle
stacjonirzack - poriadok zajawomni i poparcia.
Okym mowi się w Harzomni i Pomawniu ale nitat
z Gory nie ratuje Grybiomyle przez ten element.
Trava Suda
ur 30. V 1939r.

17. Czy Twoja rodzina szczyli się tym, że byłeś żołnierzem:

- tak, bardzo,
- tak,
- jest obojętna,
- nie.

Zilustruj to przykładami:

Siostry mnie z flegmą i radością czekały, ciekawe są, że
 przytaczam 5 lat obozu hitlerowskiego. Chciały mnie zobaczyć -
 przede wszystkim kto to obywatel Polki i pretekst mój Czerwony.
 Jakiś satyra, że przytaczam, gdyż dają mi spoleczność to wobec
 nas ce. Wład P. R. L. zarządza.

18. Czy swoją przeszłość żołnierską wspominasz z przyjemnością, czy z niechęcią:

Dlaczego tak jest:

Przekolmita i kłopotna jest moja
 przeszłość - to obecnie mi wspominać, gdyż pamiętam
 któryś w dniu darty do stercu nieważny i etykę nieważną

a/ czy uważasz, że służba wojskowa wpłynęła ujemnie na Twoją kobiecość?

nie

Podaj przykłady:

b/ czy uważasz, że służba wojskowa dała Ci jakieś szanse życiowe?

Podaj przykłady:

Wiem dać - ale mi dawa

c/ czy ktoś Ci wytykał w sposób przykry okres służby wojskowej?

Podaj przykłady:

Był i jest ktoś taki który ignoruje i za wszelką cenę,
 chce moją służbę zdemonstrować w wojsku z 1939 r.
 Identyfikować wszelkim przedmiotem dowodu
 znaczone na to.

19. Czy Twoja córka /dzisiejsza młodzież/ byłaby ,Twoim zdaniem, zdolna pójść w Twoje ślady, gdyby zaszła tego potrzeba?

20. Podaj:

a/ Ile miałś lat w chwili mobilizacji: 29 lat

b/ Jakie miałś wykształcenie? Szkoła (Szkoła Jdrówie)

c/ Gdzie mieszkałś przed wojną: w Poznaniu
- miasto stołeczne,
- miasto wojewódzkie,
- miasto powiatowe,
- miasteczko,
- wieś,
- osiedle.

d/Gdzie mieszkałś przed mobilizacją? Poznań, ul. Skorobowa 19
po wojnie pracowałem w Grzegorzach
i walczyłem z polskimi żołnierzami

e/ Gdzie pracowałś? w Grzegorzach szpitalu wojsk. w Poznaniu

f/ W jakim stopniu wojskowym opuściłś wojsko? Kapitał

g/ Jakie otrzymałś odznaczenia i kiedy? Obr. Gwardii Szkoły Jdrówie.

21. Czy chciałabyś coś jeszcze od siebie dodać: Oficer RKU w 1949r

w Bydgoszczy doradził mi by się nie rezygnowałem z bytowania w 1939r. w wojsku. Popadłem w niechęć i awersję do Czerw. Złota (i) w wojnie moją próbą Szkoły wojskowej i to mnie zachodziło. Posiadałem numer 2 1939r. Młoda dziewczyna w cywilu zakopana po wojnie

Jeszcze raz dziękuję Ci za udzielenie pomocy w tej pracy.

Zachowany numer.

T. 2493 105K

WP 89r.

Obdz łowensbruck

SIUDA Jolena

—
V93 Nazwiskowe karty informacyjne
k. 3.

i

T. 2493/4K

~~ZSRR IWP~~

UP.

Ravensbrück

Augli

Kpt. SIUDA Irena

Zródło informacji:

Ankieta anonimowa z 1967r.

Korespondencja

I Król./00

Zu. 1169

a

T. 2493/62

ZSRRÉLWP UP

Ravenstrich
Aupl.

++ SIUDA Irena

Adres: 86-040 Fordon ul.

I.Król./00

sm 1/69



41/102
+ f 24168
Siucha Irene
była w Wojsku
w 1939r. - nie
była w LWP
Po 39r. wyjechała
do Angli i wróciła
do Polski w 1947r.

SIUDA Jrena

